

It was—

Ordered, That it be postponed until the next sitting of the Senate.

The Order of the Day being called for the second reading of the Bill S-12, An Act to amend the Constitution Act, 1867 (Qualifications of Senators),

It was—

Ordered, That it be postponed until the next sitting of the Senate.

The Order of the Day being called to resume the debate on the inquiry of the Honourable Senator Guay, P.C., calling the attention of the Senate to the 250th Anniversary of the Grey Nuns in Canada,

It was—

Ordered, That it be postponed until the next sitting of the Senate.

The Order of the Day being called to resume the debate on the motion of the Honourable Senator Tremblay, seconded by the Honourable Senator Kelly:

That the Standing Senate Committee on Social Affairs, Science and Technology be authorized to examine the subject-matter of the Bill C-51, An Act to prohibit the advertising and promotion and respecting the labelling and monitoring of tobacco products, in advance of the said Bill coming before the Senate or any matter relating thereto,

It was—

Ordered, That it be postponed until the next sitting of the Senate.

The Order of the Day being called for the consideration of the Report of the Special Joint Committee on the 1987 Constitutional Accord (Sessional Paper No. 332-571A),

It was—

Ordered, That it be postponed until the next sitting of the Senate.

The Order of the Day being called to resume the debate on the motion of the Honourable Senator Argue, P.C., seconded by the Honourable Senator MacEachen, P.C.:

That a special committee of the Senate be established to examine Canada's health care system and report upon the role that preventative medicine and other preventative measures, together with the provision of a wider range of health services, can play in providing a more effective health care system, thus contributing to the health, happiness and longevity of Canadians; and further to examine how such an improved health care system might modify or control the ever increasing costs of health care;

Il est—

Ordonné: Qu'il soit différé à la prochaine séance du Sénat.

A l'appel de l'Ordre du jour pour la deuxième lecture du Projet de loi S-12, Loi modifiant la Loi constitutionnelle de 1867 (Qualités requises des sénateurs),

Il est—

Ordonné: Qu'il soit différé à la prochaine séance du Sénat.

A l'appel de l'Ordre du jour pour la reprise du débat sur l'interpellation de l'honorable sénateur Guay, C.P., attirant l'attention du Sénat sur le 250^e anniversaire des Soeurs Grises au Canada,

Il est—

Ordonné: Qu'il soit différé à la prochaine séance du Sénat.

A l'appel de l'Ordre du jour pour la reprise du débat sur la motion de l'honorable sénateur Tremblay, appuyé par l'honorable sénateur Kelly,

Que le Comité sénatorial permanent des affaires sociales, des sciences et de la technologie soit autorisé à étudier la teneur du Projet de loi C-51, Loi interdisant la publicité en faveur des produits du tabac, réglementant leur étiquetage et prévoyant certaines mesures de contrôle, avant que ce projet de loi soit soumis au Sénat ou toute question s'y rattachant,

Il est—

Ordonné: Qu'il soit différé à la prochaine séance du Sénat.

A l'appel de l'Ordre du jour pour l'étude du rapport du Comité mixte spécial sur l'Entente constitutionnelle de 1987 (document parlementaire n° 332-571A),

Il est—

Ordonné: Qu'il soit différé à la prochaine séance du Sénat.

A l'appel de l'Ordre du jour pour la reprise du débat sur la motion de l'honorable sénateur Argue, C.P., appuyé par l'honorable sénateur MacEachen, C.P.,

Qu'un comité spécial du Sénat soit créé afin d'examiner le régime de soins de santé au Canada et de faire rapport sur le rôle que la médecine préventive et d'autres mesures préventives ainsi que la prestation d'un large éventail de services de santé peuvent jouer sur le plan de l'institution d'un régime de soins de santé plus efficace, contribuant ainsi à la santé, au bonheur et à la longévité des Canadiens; et d'examiner, en outre, la manière dont un tel régime de soins de santé amélioré pourrait modifier ou freiner les coûts accrus des soins médicaux;